

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1968. augusztus 11.

bb. 1. uttörők kerékpáros akadályversenye kaposvárrott

vid-sl/tné/gy/le

1968. augusztus 11.

a somogy megyei uttörőelnökség a vit jegyében három fordulós uttörő kerékpáros akadályversenyt rendez, amelynek első fordulójára vasárnap került sor. a versenyzőknek a kaposvári új lakótelepek közötti terep különböző pontjain elhelyezett akadályokat kellett leküzdeniük, majd a világlíjásági találkozóval összefüggő kérdésekre is válaszolniuk kellett. a legtöbb pontszámot elért három helyezett könyvjutalomban és egyéb ajándékokban részesült.

a másik két fordulót szeptemberben rendezik./mti/

.-.

bb. 2. utolsó váltás a somogyi építő táborokban

vid-sl/tné/gy/le

1968. augusztus 11.

kétheti eredményes munka után szombaton hazautaztak a somogyi önkéntes ifjúsági építő táborok lakói, akik nagy segítséget nyújtottak a balatonujhelyi, a balatonboglári és a kutasi állami gazdaságnak a zöldségfélék, a gyümölcs és a szőlő betakarításához. a balatonujhelyen és balatonbogláron dolgozó diáklányok mintegy félszáz vagonnyi gyümölcsöt, szőlőt, paprikát és paradicsomot szedtek, válogattak, csomagoltak.

/folyt. köv./

12.35/gy

13452ev

- 1 -

bb. 2. /utolsó váltás... folyt./ gy

vasárnap ismét benépesültek a táborok, megérkezett az utolsó váltás. majdnem ezer középiskolás diáklány folytatja hétfőn a munkát. augusztus 23-án ünnepélyes bucsu-tábortűzekkel zárják az idei önkéntes ifjúsági építőtáborozást./mti/

.-.

bb. 3. országos járőrverseny zamárdiban

vid-sl/trné/gy/1e

1968. augusztus 11.

a magyar honvédelmi szövetség somogy megyei elnöksége tartalékos tisztek, tiszthelyettesek, munkásőrök és határőr csapatok részére nagyszabású országos felderítő járőrversenyt rendezett vasárnap zamárdiban. a verseny célja, hogy a résztvevők növeljék állóképességüket, gyakorolják a térképismerttet, népszerűsítsék a honvédelmi tömegsportot és elmélyítsék a fegyveres testületek közötti barátságot. a versenyző 27 csapat lövészetben, rádió-összeköttetések megteremtésében, célfelderítési feladatok végrehajtásában és hétkilométeres terepfutásban is összemérte tudását./mti/

.-.

bb. 4. halált okozott az ittasság, a gyorsnajtás és a figyelmetlenség

1 sl/tr/gy-1e

1968. augusztus 11.

a hétvége rendőrségi krónikája ismét több halálos balesetet jegyzett fel, amelynek oka legtöbbször az ittasság, a gyorsnajtás, a figyelmetlenség, a szabályok be nem tartása.

tázlár községben gál józsef ittasan és vezetői igazolvány nélkül vezette traktorát és összeütközött egy motorkerékpárral. a motorkerékpár vezetője, raffai sándor 46 éves alkalmi munkás olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy az orvoshoz szállítás közben meghalt.

ittasan és szintén igazolvány nélkül vezette kölcsönként motorkerékpárját laki páál segédmunkás is, aki járművével dunaujváros egyik utkanyarában felszaladt a járdára, a falnak ütközött és kórházba szállítás közben ugyancsak meghalt.

/folyt. köv./
13.10/gy
1944 men

- 2 -

bb. 4. /halált okozott... 1. folyt./ gy

debreceben szerencsétlenül járt szekely lajos 43 éves kerékpáros, aki nem adta meg az elsőbbséget egy arra haladó tehergépkocsinak, féktávolságon belül a teherautó elé hajtott és a helyszínen meghalt.

gyöngyöshalászon kettős halálos balesetet okozott a szabálytalanság. toldi lászló ács a megengedettnél gyorsabban vezette motorkerékpárját, egy kerékvető kőnek ütközött, felborult, s utasával, reniczki ferencs ács-sel együtt a helyszínen meghalt.

a somogy megyei vése községben ugyancsak kettős halálos baleset történt. ifj. csicsa lászló meovezető személygépkocsija négy utasával defekt következtében az árokba borult, s a kocsi vezetője, továbbá idősebb csicsa lászló 64 éves nyugdíjas életét veszítette. a szerencsétlenül járt idősebb férfi felesége életveszélyesen, a fiatalabbé pedig könnyebben megsérült.

defekt okozta baleset áldozata lett klaus klatzan ndk állampolgár, 23 éves egyetemi hallgató is, aki lepcsény és polgárdi között motorkerékpárjával felborult, s a kórházba szállítás után meghalt.

karcagon szűcs lászló 16 éves segédmunkás a vőgtában hajtott lovak felett elvesztette uralmát, leesett a kocsiról és kórházba szállítás közben meghalt.

két halálos üzemi balesetről is hír érkezett. az egyik áldozat dér józsef 17 éves segédmunkás, aki a dunaujvárosi tűzoltólaktanya tatarozása közben nem tartotta be a munkavédelmi szabályokat, leesett az állványról és olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

a debreceni dohánygyárban egy vezérlőszekrény szerelése közben halálos áramütés érte nagy andrás 42 éves villanyszerelőt./mti/

.-.

13.20/gy
1944 men

- 3 -

bb. 5. időjárásjelentés

tr/11 1e

1968. augusztus 11.

a meteorológiai intézet jelenti vasárnap délben:

többfelé zápor, zivatar

Szárzaföldünk legmelegebb része jelenleg a földközi tenger melléke, a káspi tenger, a fekete tenger vidéke és a baltikum. Észak-európában változékony, szeles, hűvös az idő. Közép-európa fölött nagy nedvességtartalmú és nagyfokú zivatarhajlammal rendelkező légtömeg helyezkedik el. Ez a légtömeg hosszabb ideje állg változtatta helyét és előreláthatólag még a következő nap folyamán is meghatározza a kárpát-medence időjárásának alakulását.

hazánkban szombaton is folytatódott a változóan felhős, az évszaknak megfelelő hőmérsékletű idő. a vasárnap reggel 7 óráig terjedő 24 óra folyamán csupán magyaróvár, győr, szigetvár, barcs, nyíregyháza, nyírlugos környékén, valamint a martonvásár-lengyel-kalocsa-kiskunfélegyháza-szarvas-cegléd szögletben nem volt eső, máshol általában csapadéknyom és 5 milliméter közötti mennyiség hullott. az esőket nagyrészt zivatar is kísérte. néhány zivatargócból 10 milliméter feletti, sőt záhonyban felhőszakadásból 54 milliméter esőt mértek. a hőmérséklet szombaton napközben 21-27 fokig emelkedett. vasárnap hajnalra 13-17 fokig hűlt le a levegő. délelőtt folytatódott a változóan felhős idő, néhány helyen esett az eső, egy-két helyen zivatar volt. a hőmérséklet 11 óráig 17-23 fokra emelkedett. budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 20,7 fok volt, 0,6 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 milliméter, változatlan. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 12 órakor 20 fok.

várható időjárás hétfőn estig: időnként megnövekvő felhőzet, többfelé további záporral, zivatarral. gyenge, majd megélénkülő nyugati, északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 21-26 fok között.

a duna vizállása budapestnél 440 centiméter. /mti/

13.25/11

1884 Leli

- 4 -

bb. 6. az országos használtautó börze premierje békéscsabán

vid-sl/tné/gy/1e

1968. augusztus 11.

békéscsaba jogot kapott arra, hogy ezentul minden hónap második vasárnapján használtautó börzét rendezzen, ahol az ország minden eladó gépkocsiját árusíthatják. a vásár premierje vasárnap volt, ezúttal azonban még több volt a kíváncsiskodó „vevő-jelölt”, mint az eladó gépkocsi. körülbelül száz autót hoztak a börzére, viszont az érdeklődők, az árakkal ismerkedni szándékozók tömegesen érkeztek, a környező falvakból motorkerékpár karavánok hozták a látogatók. a déli órákra a kocsi egy része már gazdát cserélt. a börze rendezői arra számítanak, hogy legközelebb már az eladásra kínált gépkocsi is több lesz, mint a nyitónapon. /mti/

.-.

bb. 7. vasárnapi műszak több mint ezer traktorral a békési földeken

vid-sl/tné/gy/1e

1968. augusztus 11.

a hétfői felhőszakadás, a kiadós nyári eső után vasárnap ismét benépesült a határ békés megyében. a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok földjein ezernél több traktor szántott, szórták a műtrágyát, készítették a vetőágyat az őszi vetéshez. a mezőkovácsházi járásban száz traktor tartott vasárnapi műszakot; e járásban egy nap alatt csaknem ezer holdnyi területen forgatták meg a talajt.

a kender-kombájnok és a kenderlombozó gépek is dolgoztak vasárnap. az értékes rostnövény az aszály ellenére is több helyen jó termést hozott. kunágótán például 2,5 - 3 méter magas kendert vágta a szovjet gyártmányú kombájnokkal. /mti/

.-.

bb. 8. kerámia kiállítás szombathelyen

vid-sl/tné/gy/1e

1968. augusztus 11.

szombathelyen a savaria muzeumban nagyszámu érdeklődő jelenlétében vasárnap megnyílt szilágyi mária keramikumművész kiállítása. a megnyitó beszédet devecséri gábor kossuth-díjas író mondta, méltatva a kiállító művész munkásságát. /mti/

.-.

14.35/gy

14.02.20

- 5 -

bb. 9. fuvós zenekarok fesztiválja bábolnán

sl./tné./gy/1e

1968. augusztus 11.

a szakszervezetek komárom megyei tanácsa vasárnap bábolnán rendezte meg a megyei fuvószenekarok kilencedik találkozóját. a nagyhírű gazdaságba tízenkét ifjúsági és felnőtt zenekar érkezett, amelyek délelőtt a környező települések lakóit térzenével szórakoztatták, délután pedig nagyszerű hangversenyt adtak bábolnán. /mti/

.-.

bb. 10. honvédelmi verseny a majki erdőben

vid-sl./tné./gy/1e

1968. augusztus 11.

a tatabányával és oroszlánnyal szomszédos majki erdőben az mhsz komárom megyei vezetősége, vasárnap nagyszerű honvédelmi összetett versenyt rendezett, amelyen részt vett uszta gyula altábornagy, az mhsz főtitkára is.

az egésznapos versenyen a megyei mhsz klubok legjobb csapatai vetélkedtek, a többi között járőr- és céllovó versenyeken mérték össze tudásukat. a verseny színhelyén kiállítás nyílt a klubok életéről és bemutatták a szakköri foglalkozásokon készült hajó- és repülő modelleket is. /mti/

.-.

bb. 11. magyar és jugoszláv fakitermelők versenye a bükkben

vid-sl./tné./gy/1e

1968. augusztus 11.

az országos erdészeti egyesület vándorgyűlése alkalmából vasárnap - immár ötödször - megkezdődött a fakitermelők két-napos országos és nemzetközi versenye a bükki csanyik völgyben. a keszthelyi, mátrai, pilisi, zemplén hegységi, vértesi, hajdusági, dél-zalai, nyugat-bükki és más erdőkből 14 magyar csapat 49 tagja, a szomszédos jugoszláviából pedig három erdészeti dolgozó vesz részt a versenyen.

/Folyt. köv./
14.45/gy

- 6 -

14.2.22

15. f

bb. 11. / magyar és jugoszláv... folyt. / gy

összesen öt számban: fűrészlánc élesítésben, döntő favágásban, daraboló vágásban, fejszés és sarangoló célbavágásban mérik össze tudásukat. a versenyt vasárnap megtekintette földes László mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszterhelyettes, vaskó Mihály, a borsod megyei pártbizottság titkára, és több más vendég. ott volt a vietnami demokratikus köztársaság, az ndk és jugoszlávia néhány szakembere is.

a nagyszabású versenyt hétfőn folytatják. ugyancsak hétfőn kerül sor az országos erdészeti vándorgyűlésre, amelyet miskolcon, a szakszervezetek megyei székházának színháztermében tartanak. a tapasztalatokat és az új feladatokat fekete gyula, az országos erdészeti egyesület főtitkára ismerteti, majd tudományos előadások következnek.

a gyűlés résztvevői kirándulnak aggtelekre, megtekintik miskolc és a bükk nevezetességeit. a fakitermelő verseny eredményhirdetése kedden lesz. ebből az alkalomból kurtabércen emlékművet avatnak azok tiszteletére, akik a keletbükki állami erdőgazdaságban fakitermelés közben életüket veszítették. /mti/

.-.

bb. 12. vasárnapi paradicsom-befőzés

vid-sl./tné./gy/1e

1968. augusztus 11.

mivel a csapadékosra fordult időjárás hatására meggyorsult a paradicsom fejlődése, a szegedi konzervgyárban vasárnapi befőzési műszakot tartottak. a külön műszakban mintegy 40 vagon paradicsom került különféle formában dobozokba, üvegekbe. még sok munka vár azonban rájuk, mert az idén összesen 2 500 vagonnyi ivóparadicsomot, sűrítményt és paradicsom befőttet készítenek. /mti/

.-.

14.50/gy

14.5.22

15. f

- 7 -

bb 13. jubileumi tüzoltó-ünnepség kőszegen

vid-sl/tné szb 1e

1968 augusztus 11.

kőszegen jubileumi ünnepséget rendeztek a város önkéntes tüzoltó egyesülete megalakulásának századik évfordulója alkalmából.

vasárnap reggel zenés ébresztő köszöntötte a kőszegieket, délelőtt az ifjuság téren nagyszabású tüzoltó parádét rendeztek, az uttorók jubileumi jelvényeket adtak át a tüzoltóknak, akik viszont ünnepélyes fogadalmat tettek, hogy továbbra is becsülettel védik városukat a tűz ellen, megőrzik elődjek hagyományait, ezután szinpompás felvonulás következett, kórház tüzoltó jelmezekben. az ünnepség vasárnap délután vidám tüzoltóbállal fejeződött be. a jubileumi eseményeken jugoszláv és osztrák önkéntes tüzoltókat is vendégül láttak. /mti/

bb 14. felhőszakadás a bükkben

a vid-sl/tr szb 1e

1968 augusztus 11.

vasárnap délelőtt felhőszakadásnak is beillő jeges zápor hullott a bükk-hegységben Lillafüred környékén. a 30-40 percig tartó zápor, pillanatok alatt megváltoztatta a táj képét. a fehérkőlápai hegy meredek oldaláról a víztömeg sziklákat, kitermelt fákat sodort a völgybe, amelyek sok helyen ideiglenes gátat emeltek a színva pataknak. emiatt a patak az erzsébet-sétányon - a herman ottó emlék-muzeum közelében - kilépett medréből és egy-két órára elöntötte a környező villák udvarát és az uttestet. a mogyorónagyságu jégszemek a kerek-hegy aljában levő kirakodó környéket tíz centiméter vastagon borították be. a felhőszakadástól a színva vízállása egy méterrel emelkedett és az áradattól a nyári aszályban kiszáradt Lillafüredi vízesés - vastag, agyagos színű sugárban - újra működni kezdett. a vízesést a palota szállóban üdülők és a környéken járó kirándulók nagy számban tekintették meg. /mti/

16.00/szb

16. szb

16.2

embargó: 20.00 óráig:

bb 15. pünkösdi királyválasztás a bükkben - befejeződött a nemzetközi lovasfesztivál szilvásváradon

b tné/ll 1e

1968. augusztus 11.

szilvásváradon vasárnap a lovasok báljával befejeződött a nemzetközi lovasfesztivál. a bükk hegység festői környezetében megrendezett kétnapos lovasversenyen kilenc lótenyésztő gazdaságból az ország leghíresebb lovasai több mint száz versenyszámban vettek részt. először mutatkoztak be a bükki lovasjátékokon a jugoszláviából érkezett zobnaticai lovasok.

vasárnap reggeltől estig lovastorna, lóugratás, fogatbemutató, akadály- és ügyességi versenyek szórakoztatták a több mint 15 ezer főnyi közönséget. délután a fesztivál kiemelkedő programjaként lovas népi játékokat mutattak be a szilvásváradon, a gyöngyösi, a hortobágyi és az egri csikósok, s látványos mutatványokkal adták elő a pünkösdi királyválasztást.

a vasárnap esti záróünnepségen több mint 30 díjat adtak át a nemzetközi lovasverseny győzteseinek. a kettes fogatok ügyességi versenyét kádár László a gyöngyösdomoszlói állami gazdaság, a négyes fogatok ügyességi versenyét pedig abonyi Imre, a szilvásváradon állami gazdaság fogathajtója nyerte. mindkettőn több nemzetközi lóverseny-díj birtokosa. ezúttal adományozták először a heves megyei tanács vb által alapított vándordíjat, - ezt a hagyományosan megrendezésre kerülő szilvásváradon nemzetközi lovasnapokon nyerheti el a legjobb magyar lótenyésztő gazdaság.

a szilvásváradon lovaspályáról a helyi uttoróvasút egész nap szállította az utasokat a közeli szalajka völgybe, az istállóskői ősember barlangjához és a vízeséshez. a festői völgyben pisztrángsütők és jól felszerelt vendéglátó egységek fogadták az érdeklődőket. a nagy érdeklődésre jellemző, hogy szilvásvárad utcáin - mintegy 3 kilométer hosszan álltak a gépkocsik és - a megtelt parkolóhelyeken kívül. /mti/

-3-

16.13/11

- 9 -

16.14 szb

16.2

bb. 16. nyugalomban levő páradus légtömegek okozzák az esős időt - egy-két napon belül fordulat várható

1 sl/tné/gy/1e

1968. augusztus 11.

Éppen egy hónappal ezelőtt, július 11-én szűnt meg a hosszantartó szárazság, s azóta egyre gyakoribb a csapadék, mint a meteorológiai intézetben elmondták, a változást a medárd nap körül esedékes, de egy jó hónapot késő monszun idézte elő, amely északi és északnyugati széllel friss tengeri-óceáni levegőt hozott, az újabb nagy változás a múlt vasárnap következett be az időjárásban, a légáramlás megszűnt, s a rendkívül páradus légtömegek közép-európa felett nyugalmi helyzetbe kerültek, a front középpontja éppen hazánk fölött terül el, de átnyúlik csehországra, lengyelországra, ukránra, észak-olaszországra és bulgáriára egy részére is, a megfeneklett páradus légtömeg szinte ontja az esőt, s mivel a felhők mozgása igen lassú, rendszerint a csapadék is helyi jellegű, egy-egy gomolytömeg 10-100 négyzetkilométernyi területen okoz esőt, mivel azonban sok helyen keletkeznek felhők, egy hét óta szinte egyetlen óra sem múlt el anélkül, hogy az országnak valamelyik pontján ne lett volna csapadék, helyenként annál gyakoribb volt a felhőszakadás, mint például vasárnap a Bükk vidékén.

az évszakhoz képest rendkívül kevés a napsütés, az ország legtöbb vidéke naponta 3-4, de a „legverőfényesebb”, ország-részek is csak 8-9 órás napsütést kapnak, pedig augusztus közepén még 13 órás napsütés is lehetséges, annak ellenére, hogy kevés a nap, és nincs kánikula, mégis mindenki fülledt meleg levegőt érez, aminek az az oka, hogy rendkívüli módon emelkedett a levegő relatív nedvesség tartalma, vasárnap délután például ez a nedvesség-tartalom 80 százalékos volt, ez igen ritka, hiszen nálunk átlagosan ennek éppen a felét szokták mérni, az ilyen magas páratartalom könnyen ködössé is előidézhet, vasárnap délután például már abban az esetben is köd lett volna, ha a levegő 18 fokra lehül.

a páradus, csapadékos időjárással közép-európa egyedül áll, mert körülöttünk sűt a nap, s még a balti államokban is melegebb van, mint Magyarországon, abban a pillanatban, hogy a közép-európába beáramló páradus levegő megmozdul, időjárásunkban is fordulat következik be, s ezzel valószínűleg már egy-két napon belül számolhatunk, hétfőn még 21-26 fok lesz hazánkban a legmagasabb nappali hőmérséklet, hajnalra pedig 12-17 fok várható, a fordulat bekövetkezése után a hőmérséklet emelkedik, megszűnnek az esők és jön a napos idő. /mti/

16.15/gy

16.15/gy

- 10 -

embark 20.00 óráig

bb. 17. magyar és német társas-táncosok diszparádéja békéscsabán

vid-sl/tné/gy/1e

1968. augusztus 11.

békéscsaba újratelepítésének 250. és várossá nyilvánításának 50. évfordulója alkalmából vasárnap este a városi tanács negytermében megrendezték a társas táncosok diszparádéját, a magyar táncklubok gálaestjén részt vett az ndk-beli cotthusi társas-táncgyűttes is, amely a békés-sabai balassi bálint táncklub vendégeként érkezett hazánkba, a magyar és német táncosok több mint kétórás műsorát - az angol- és a bécsi kerin-gőket, a csa-csa-csát, az új berlini társas táncokat - a közönség nagy tetszéssel fogadta. /mti/

bb. 18. nemzetközi lovasverseny rádióházán

vid-sl/tné/gy/1e

1968. augusztus 11.

az utóbbi évek hagyományainak megfelelően, vasárnap ismét találkoztak a rádióházi ügétőtenyésztő-telep versenypályáján Magyarország, Jugoszlávia és Ausztria legjobb lovasklubjainak tagjai, hogy összemérjék ügyességüket, ezúttal a grazi és a zágrábi lovasklubok hat-hat kitűnő versenyzőjét látták vendégül a rádióházi klubtagok, a késő estig tartó versenyt sok hazai és külföldi vendég tekintette meg. /mti/

bb. 21. fővárosi képzőművészek kiállítása hódmezővásárhelyen

vid-sl/tné/gy/1e

1968. augusztus 11.

a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeumban vasárnap megnyílt két fővárosi képzőművész közös kiállítása, gacs gábor munkácsy-díjas grafikus 40 grafikáját, borbás tiberius pedig 37 szobrát, kisplasztikáját mutatja be. /mti/

17.05/gy

- 11 -

17.05/gy

17.05/gy

embargo 19.00 óráig!

bb. 19. befejeződött a nemzetközi éneklő hét

vid-sl/tné/gy/1e

1968. augusztus 11.

vasárnap befejeződött veszprémben a nemzetközi éneklő hét hangverseny-sorozata, amely az „európa énekel” mozgalom első eseménye volt szocialista országban. a nemzetközi éneklő hétben 14 énekkar, köztük 9 neves külföldi kórus szerepelt. belgiumból három énekkar vett részt a veszprémi rendezvényeken, de felléptek francia, csehszlovák, szovjet, lengyel, ndk-beli és román kórusok is. a hét folyamán többször rendeztek közös koncerteket és esti szerenádokat. a befejező esemény a veszprémi várban a vasárnapi esti gálakoncert volt./mti/

bb. 20. megkezdődött szegeden az 5. nemzetközi eszperantó szeminárium

vid-sl/tné/gy/1e

1968. augusztus 11.

szegeden a november 7. művelődési otthonban vasárnap ünnepelesen megnyitották az 5. nemzetközi eszperantó szemináriumot, amelyen 14 országból mintegy 250 eszperantista vesz részt. a szeminárium nyolc napig tart, ez idő alatt a hallgatók igyekeznek tovább tökéletesíteni nyelvismeretüket, alapképzettségüknek megfelelően három különböző színvonalu tanfolyamot hallgatni, ezeken előadások hangzanak el nyelvi, irodalmi, stilisztikai, pedagógiai és egyéb kérdésekről. a tanfolyam végén vizsgáznak és bizonyítványt is kapnak a hallgatók, azok, akik a legmagasabbnak számítanak, vizsgát eredményesen leteszik, a világ bármely részén oktathatják az eszperantó nyelvet.

a hallgatók, az alkalmat felhasználva, a város és környéke nevezetességeivel is megismerkednek./mti/

bb. 23. tűzoltóverseny makón

vid-sl/tné/gy/1e

1968. augusztus 11.

hat megye önkéntes tűzoltóinak vetélkedőjét rendezték meg vasárnap makón. a maros mentén 118 tűzoltóraj mérte össze tudását, ügyességét, s a 23 legjobb jutott tovább az országos döntőbe.

a selejtező versenyek közül ez volt az utolsó, a már korábban tovább jutottakkal együtt összesen 77 önkéntes tűzoltóraj vesz majd részt az országos döntőn, amelyet szeptember 1-én budapesten, a mezőgazdasági kiállítás lovasbemutató pályáján rendeznek./mti/

17.10/gy

- 12 -

bb. 22. száz európai újságíró a göcseji falumúzeum sajtóbemutatóján

a vid-sl-tné/1e

1968. augusztus 11.

a z első jelentős magyarországi szabadtéri néprajzi gyűjteményt, a zalaegerszegi göcseji falumúzeumot - vasárnap - egy héttel megnyitása előtt bemutatták a magyar és a külföldi sajtó munkatársainak. a hazai sajtót 25, a külföldieket pedig 75 újságíró rádió- és tv-riporter képviselte.

kiss gyula, a megyei tanács vb elnökhelyettese tartott tájékoztatót a falumúzeum létrehozásának körülményeiről és céljairól. a múzeum a mintegy 100 községből álló göcsei népének hajdani életét kulturáját, építőművészetét tárja a látogatók elé. harminckét régi 100-200 éves göcseji épületet lebontottak és azokat a múzeumban ismét felépítették. a fából épített szalmával fedett, kéménynélküli lakóházakhoz kapcsolódnak az ugyancsak eredetiben felállított gazdasági épületek. berendeztek szőlőhegyi borospincéket, falusi kovácsműhelyt. a lakóházakban megtalálhatók a göcsejiek sajátkezűleg készített butorai házilag font, szőtt ruhaneműi, használati tárgyai, a gazdasági épületekben pedig a maguk készített munkaeszközök. a felállított lakóházak egyikében kézi szövőszék működik, amelyen kenderből, lenből a falusiak valamikor maguk készítették a ruhaanyagot.

a miniatűr göcseji faluból nem hiányzik a vidékre jellemző méhes, a faragással gazdagon díszített harangláb, sőt még az utszéli keresztfa sem.

a falumúzeum építési és restaurátorai minden felállított épület faanyagát konzerválták. a szalmatetőket különleges vegyi eljárással kezelték, hogy megvédjék az esetleges tüztől. bár 100-200 éves épületekről van szó, a konzerválás után még legalább további 100 évig épségben maradnak.

a sajtóbemutatón részt vettek azok a göcseji emberek is, akik valamikor az ósdi házakban laktak.

a múzeum a nagyközönség számára augusztus 19-én nyílik, teljesen azonban csak 1970-re készül el, ugyanis még további épületeket akarnak felállítani. közvetlenül a szabadtéri múzeum mellett épül egy másik állandó szabadtéri kiállítás is, amely a magyar kőolajbányászat fejlődését mutatja be./mti/

17.10/gy

18.11

- 13 -

bb. 25. utolsó váltás a bács-kiskun megyei építőtáborokban

vid sl./tné/l. ie

1968. augusztus 11.

az ország önkéntes ifjúsági építő táborainak fele ezen a nyáron a bács-kiskun megyei állami gazdaságokban működik, eddig három kéthetes turnusban 7500 középiskolás diák vett részt a 15 építő tábor munkájában, a rájuk bízott növényápolási, zöldség- és gyümölcsbetakarítási munkákat a gazdaságok vezetőinek legnagyobb meglepedésére végezték el, különösen jól jött a segítségük a gyümölcs-betakarításnál, mert az állami gazdaságokban ehhez hiányzik a leginkább a munkaerő.

a megye építő táboraiiban szombaton és vasárnap fogadták az utolsó turnus 2500 részvevőjét akik a fővárosból és hat megyéből érkeztek./mti/

.-.

bb. 26. halált okozott a gyorsajtás

i sl./tné/l. ie

1968. augusztus 11.

mihály sándor 36 éves történelmi lakos vasárnap cegléd és történelm között a megengedettnél gyorsabban vezette motorkerékpárját, egy vezetőtartó oszlopnak ütközött és a helyszínen meghalt./mti/

.-.

bb. 27. megkezdődtek a csongrádi napok

vid sl./tné/l. ie

1968. augusztus 11.

az utóbbi évek hagyományainak megfelelően az alkotmány ünnepét megelőzően vasárnap megkezdődtek a csongrádi napok, hat különböző kiállítás nyílt, amelyek bemutatják az ősi város történetét, hagyományait, jelenlegi gazdasági, kulturális életét, a városi muzeumban rendezett kiállítás a szabadságharc korát idézi s bemutatja a kossuth lajos csongrádi toborzó útjával kapcsolatos dokumentumokat.

augusztus 20-ig minden nap változatos ipari, mezőgazdasági, kulturális és sport rendezvényei lesznek a városnak, a tiszta butoripari vállalat például országos vevőnkétot rendez, s a programban szerepel nagyszabású divatbemutató, mezőgazdasági kiállítás, virágkiállítás és autós találkozó is./mti/

.-.

18.38/11

- 14 -

18.41/11

19.2

embargo 20.00 óráig!

bb. 24. halvanezer turista a hét végén szegeden - az aida első előadása

a vid-sl./tné/gy/ie

1968. augusztus 11.

az idegenforgalmi hivatal gyorsjelentése szerint a hét végén 60 ezer hazai és külföldi turista látogatta meg a nyári ünnepi hetek városát, szegedet, szombaton és vasárnap mintegy 25 ezer átutazó külföldi vendég pihent meg néhány órára, s közülük többezren megtekintették a móra ferenc muzeum kiállításait, az országos virágkiállítást és a nyári tárlatot.

a csúcserőforrás elsősorban annak köszönhető, hogy a dóm téri színpadon szombaton este a jános vitéz idei utolsó előadását tartották, ezúttal sokszáz pótszékre is szükség volt a nagy érdeklődés miatt.

hatalmas érdeklődés előzte meg a szabadtéri játékok vasárnap esti programját, verdi aidajának idei első előadását is, a főbb szerepeket maria bissu, a kisinyovi opera és balettszínház vezető szólistája, pedro lavirgen, a barcelonai opera tenoristája, peter glossop, a londoni Covent Garden tagja, valamint komlóssy erzsébet, karikó teréz, sinkó györgy és gróger józsef énekelte, nemcsak a főszereplők, hanem a több mint 100 tagú kórus tagjai is eredeti szöveggel, olasz nyelven énekeltek az operát, az előadáson 260 statisztá és 40 tagú balettkar működött közre, a szólistát medveczki ilona táncolta, a zenekart vaszy viktor vezényelte, az előadást mikó andrás rendezte, a monumentális díszleteket, amelyeknek legmagasabb pontja megközelíti a 30 métert, varga mátyás, a jelmezeket márk tivadar tervezte, a műsor koreográfusa barkóczy sándor.

az aida augusztus 13-án, 16-án és 19-én is előadják./mti/

.-.

18.40/gy

18.54/11

19.2

- 15 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 3-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. augusztus 12.

bb. 1. képzőművészeti kiállításaink külföldön

1 tf/gk/sr/1l hk

1968. augusztus 12.

több külföldi rendezvény üregbiti ezekben a hetekben a magyar művészek, illetőleg hazai gyűjteményeink hírnevét. az augusztus elején Moszkvában megnyitott magyar képzőművészeti kiállítás után abból a grafikai anyagból is rövidesen tárlatunk nyílik a szovjet fővárosban, amelyet ez év elején a nemzeti galériában vittek a közönség elé - országos bemutatóként - grafikus-művészeink. e két eseményt a magyar és a szovjet képzőművészek szövetségének együttműködési munkaterve alapján iktatták programba.

szerepelnek művészeink a jugoszláviai porec-ben évenként ismétlődő nemzetközi képzőművészeti kiállításon is. konstantin lászló, zala tibor, g. molnár istván képviseli a grafikai műfajt, s velük együtt két szobrászművész - ifj. szabó istván, és lígeti erika - is bemutatja munkáit a rendezvényen.

oszlóban a 11. magyar nemzeti tárlat anyagából nyílik augusztus 30-án kiállítás a két ország közötti kulturális munkaterv alapján. huszonhét festőművész 45 képe, tizenöt grafikus 39 alkotása, tizenkilenc szobrász 60 térkompozíciója, domborműve sorakozik majd a norvég közönségtől érdeklődéssel várt tárlaton. /mti/

-. -

bb. 3. mátyás király aranyforintja

a vid-fm/mné/1l la

1968. augusztus 12.

érdekes leletre bukkantak a régészek heves megyében, a kispánai vár feltárása közben. a félezer éve feldúlt vár romjai között mátyás király korában forgalomban volt aranyforintot találtak. az értékes lelet a kispánai vármúzeumban került. /mti/

-. -

Leh'

- 1 -